



50X1

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

INFORMATION REPORT

This Document contains information affecting the National Defense of the United States, within the meaning of Title 18, Sections 793 and 794, of the U.S. Code, as amended. Its transmission or revelation of its contents to or receipt by an unauthorized person is prohibited by law. The reproduction of this form is prohibited.

SECRET
SECURITY INFORMATION

50X1

COUNTRY	USSR (Kalinin Oblast)	REPORT	
SUBJECT	Russian Nomenclature for Rocket Fuel Test Stand and Motor	DATE DISTR.	16 September 1953
DATE OF INFO.		NO. OF PAGES	6
PLACE ACQUIRED		REQUIREMENT	
		REFERENCES	

50X1-HUM

50X1

THE SOURCE EVALUATIONS IN THIS REPORT ARE DEFINITIVE.
THE APPRAISAL OF CONTENT IS TENTATIVE.
(FOR KEY SEE REVERSE)

50X1-HUM

SECRET

STATE	#x	ARMY	#x	NAVY	#x	AIR	#x	FBI		AEC					
-------	----	------	----	------	----	-----	----	-----	--	-----	--	--	--	--	--

(Note: Washington Distribution Indicated By "X"; Field Distribution By "#".)

50X1

SECRET

SECURITY INFORMATION

REPORT

50X1-HUM

COUNTRY : USSR

DATE DISTR. 19 AUG. 53

SUBJECT : Russian Nomenclature for Rocket Fuel
Test Stand and Motor

NO. OF PAGES 3

PLACE
ACQUIRED

NO. OF ENCLS. 2
(LISTED BELOW)

50X1-HUM

DATE
ACQUIRED

SUPPLEMENT TO
REPORT

50X1

DATE OF II

THIS IS UNEVALUATED INFORMATION

50X1-HUM

1. [redacted] Russian nomenclature for components of the
20 kilogram laboratory test stand and test motor developed at Branch
No. 1 of Institute 88, Gorkomlya Island [redacted]
[redacted] 7. This Russian nomenclature is not a
translation of German terms for the various component parts, but
the original Russian terms [redacted]
[redacted] reconstructed most of the
terms phonetically.

50X1-HUM

50X1

50X1-HUM.

SECRET

SECURITY INFORMATION

SECRET

-2-

50X1

2. The Russian nomenclature for the 20 kilogram laboratory test stand is as follows: [The English translation of the German is given in Enclosure (A).]

1. ?
2. БАК ДЛЯ ТОПЛЕВА
3. РЕОМЕТР
4. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ВЕНТИЛЬ
5. РУЧНОЙ ВЕНТИЛЬ
6. БАК ДЛЯ КИСЛОРОДА
7. БАК ДЛЯ ВОЗДУХА ПОД ДАВЛЕНИЕМ
8. АВТО-ПИСАТЕЛЬ
9. ВЕСЫ
10. ТРУБА ДЛЯ НАПРЕЖЕННОГО ВОЗДУХА
11. ?
12. КОНТРОЛЬ ДЛЯ ЗАЖИГАНИЯ
13. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗАЖИГАНИЯ, КОНТРОЛЬ ДЛЯ ЗАЖИГАНИЯ, ПИСАТЕЛЬ
14. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ДЛЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ВЕНТИЛЯ
15. ?
16. СПРОТИВЛЕНИЕ ДЛЯ ПИРОМЕТРА
17. СПЕКТРОГКАФ
18. МАНОМЕТР ДЛЯ ДАВЛЕНИЯ В БУКЕ
19. " " " ВОЗДУХА
20. " " " В ПЕЧКЕ
21. ?
22. ПРИБОР ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ТЯГИ
23. ?
24. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ВЕНТИЛЬ ДЛЯ ТОПЛЕВА
25. ПИРОМЕТР
26. РУЧНОЙ ВЕНТИЛЬ

SECRET

SECRET

-3-

50X1

3. The Russian nomenclature for the 20 kilogram laboratory test motor is as follows: ¹The English translation of the German is given in Enclosure (B).₂

1. Пружинная Рубашка
2. Охлаждательная Вода (Вход)
- 3.
- 4.
5. Топлив Ворсунка
6. Кислород " "
7. Охлаждательная Вода (Выход)
8. Электрический Вентиль для Кислорода.
9. " " " " " Топлева.
10. ?
11. Топлева Канал
12. СВЕЧА (ДЛЯ ЗАЖИГАНИЯ)
13. ПИРОПАТРОН
14. Прокладка (РЕЗИНА)
15. " (АЗБЕСТ)
16. КВАРЦОВОЕ ОКНО
17. ПИРОПАТРОН.
- 18А. Двойная Проволка
- 18В. Простая "
- 18С. Порошок (Для охотников)
- 18Д. " (Флегматизированный)
19. Гильза, Бумага с Парафином.
- 19А. МЕДНАЯ ПЛАСТИНКА
- 19В. Капля из парафина

ENCLOSURE (A): Test Stand Nomenclature

ENCLOSURE (B): Test Motor Nomenclature

SECRET

SECRET

Enclosure (A)

50X1

20 Kilogram Laboratory Test Stand Nomenclature

1. Electrical De-airing Valve
2. Fuel Tank
3. Dibromoacetylene Manometer Flow Meters
4. Electrical Closing Valve
5. Hand Operated Valve
6. Oxygen Tank
7. Compressed Air Tank
8. Roll Recorder
9. Counter Weight for Tank Scale
10. Compressed Air Connection to Compressor
11. Control Panel
12. Signal Lamp- Ignition Check
13. Main Ignition-Ignition Check & Recorder Switches
14. Electrical Valve Switches
15. Valve Signal Lamps
16. Pyrometer Resistance
17. Spectrograph
18. Tank Pressure Gauge
19. Compressed Air Gauge
20. Chamber Pressure Gauge
21. Chamber Balancing Spring
22. Thrust Measurer
23. Suspension Mount
24. Electrical Fuel Valve
25. Pyrometer
26. Hand Operated Valve

SECRET

SECRET

Enclosure (B)

50X1

20 Kilogram Laboratory Test Motor Nomenclature

1. Elastic Steel Hollow Ring
2. Cooling Water Inlet
3. Chamber Pressure Gauge Connection
4. Locking Nut for Quartz Window
5. Fuel Injection Nozzle
6. Oxygen Injection Nozzle
7. Cooling Water Outlet
8. Electrical Oxygen Valve
9. Electrical Fuel Valve
10. Chamber Suspension
11. Fuel Ring-Channel
12. Spark Plug
13. Case for Pyro Ignitor
14. Soft Rubber Gaskets
15. Asbestos Gaskets
16. Quartz Window
17. Interchangeable Laval Nozzle
18. Pyro Ignitor
- 18a. Double Wound Copper Wire
- 18b. Single Copper Wire
- 18c. Quick Igniting Black Powder
- 18d. Phlagmatized Black Powder
- 18e. Parafin-Paper Case
- 18f. Copper Plate
- 18g. Parafin Seal

SECRET